

COMPOSIZIONI BORSE A.D.R. SECONDO I CAPITOLI 8.1.5
 COMPOSITION OF A.D.R. BAGS IN CONFORMITY WITH PARAGRAPH 8.1.5
 COMPOSITION SACS A.D.R. SELON LES CHAPITRES 8.1.5
 ZUSAMMENSTELLUNG DER A.D.R. - TASCHEN NACH PARAGRAPH 8.1.5



La dotazione delle borse può essere composta su richiesta con gli articoli delle pagine seguenti: 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92



L'équipement des sacs peut être composé selon votre demande avec les articles des pages suivantes :
 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92



The A.D.R. bag can be assembled on request with the items on the following pages: 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92



Die Tasche kann auf Anfrage mit den folgenden Artikeln auf den Seiten 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92 zusammengestellt werden.



Gamma di borse vuote/ Range of empty bags/ Gamme de sacs vides / Auswahl von leeren Taschen:

1 pcs. / Stk.	95088	450x400x195 mm
1 pcs. / Stk.	95090	470x475x250 mm
1 pcs. / Stk.	95160	420x305x155 mm



Cod. 95088



Cod. 95090



Cod. 95160

COMPOSIZIONI BORSE A.D.R. SECONDO I CAPITOLI 8.1.5

COMPOSITION OF A.D.R. BAGS IN CONFORMITY WITH PARAGRAPH 8.1.5

COMPOSITION SACS A.D.R. SELON LES CHAPITRES 8.1.5

ZUSAMMENSTELLUNG DER A.D.R. - TASCHEN NACH PARAGRAPH 8.1.5



COMPOSIZIONI BORSE A.D.R. CONSIGLIATE

RECOMMENDED COMPOSITIONS OF A.D.R. BAGS

COMPOSITION SACS A.D.R. RECOMMANDÉ

EMPFOHLENE ZUSAMMENSTELLUNG DER A.D.R. - TASCHEN

 Composizioni A.D.R per le seguenti classi: Classe 1 - 1.4 -1.5 - 1.6 - 2.1 - 2.2 - 4.2 - 5.1 - 5.2 - 6.2 - 7 A B C E		 Composizioni A.D.R per le seguenti classi: Classe 2.3 - 6.1		 Composizioni A.D.R per le seguenti classi: Classe 3 - 4.1 - 4.3 - 8 - 9	
 A.D.R. equipment for the following classes: Class 1 - 1.4 -1.5 - 1.6 - 2.1 - 2.2 - 4.2 - 5.1 - 5.2 - 6.2 - 7 A B C E		 A.D.R. equipment for the following classes: Class 2.3 - 6.1		 A.D.R. equipment for the following classes: Class 3 - 4.1 - 4.3 - 8 - 9	
 Équipement A.D.R pour le classes de danger suivantes: Classe 1 - 1.4 -1.5 - 1.6 - 2.1 - 2.2 - 4.2 - 5.1 - 5.2 - 6.2 - 7 A B C E		 Équipement A.D.R pour le classes de danger suivantes: Classe 2.3 - 6.1		 Équipement A.D.R pour le classes de danger suivantes: Classe 3 - 4.1 - 4.3 - 8 - 9	
 A.D.R.-Zubehör für folgende Gefahrklassen: Klasse 1 - 1.4 -1.5 - 1.6 - 2.1 - 2.2 - 4.2 - 5.1 - 5.2 - 6.2 - 7 A B C E		 A.D.R.-Zubehör für folgende Gefahrklassen: Klasse 2.3 - 6.1		 A.D.R.-Zubehör für folgende Gefahrklassen: Klasse 3 - 4.1 - 4.3 - 8 - 9	
Quantità / Quantity Quantité / Menge	Articolo / Article Article / Artikel	Quantità / Quantity Quantité / Menge	Articolo / Article Article / Artikel	Quantità / Quantity Quantité / Menge	Articolo / Article Article / Artikel
2 pcs. / Stk.	95201	1 pcs. / Stk.	95506	1 pcs. / Stk.	95101
4 pcs. / Stk.	95202	2 pcs. / Stk.	95201	1 pcs. / Stk.	95650
1 pcs. / Stk.	95205	4 pcs. / Stk.	95202	1 pcs. / Stk.	95553
2 pcs. / Stk.	95517	1 pcs. / Stk.	95205	2 pcs. / Stk.	95201
1 pcs. / Stk.	95272	2 pcs. / Stk.	95517	4 pcs. / Stk.	95202
1 pcs. / Stk.	95451	1 pcs. / Stk.	95272	1 pcs. / Stk.	95205
1 pcs. / Stk.	95501	1 pcs. / Stk.	95451	2 pcs. / Stk.	95517
1 pcs. / Stk.	95160	1 pcs. / Stk.	95501	1 pcs. / Stk.	95272
		1 pcs. / Stk.	95160	1 pcs. / Stk.	95451
				1 pcs. / Stk.	95501
				1 pcs. / Stk.	95160



La presente lista è solo un'indicazione: sarà compito del consulente ADR fornire all'utilizzatore l'esatta composizione della borsa sulla base della sostanza trasportata



This list is just an indication : the ADR advisor is in charge of providing the user with the relevant content of the ADR kit based on the hazardous substance carried



Cette liste est seulement une indication: il appartiendra au consultant ADR de fournir à l'utilisateur la composition exacte du sac en fonction de la substance transportée.



Die hier angegebene Liste ist nur ein Beispiel: Die genaue Zusammenstellung der Tasche wird Ihnen vom ADR-Berater auf Grundlage der transportierten Substanz angegeben.

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS
ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.
ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95090



Cod. 95088

-  Cod.95090: Borsa vuota per A.D.R. 470x475x250 mm
-  Code 95090: Empty A.D.R. bag 470x475x250 mm
-  Code 95090: Sac A.D.R. vide 470x475x250 mm
-  Art. Nr. 95090: Leere A.D.R.-Tasche 470x475x250 mm

-  Cod.95088: Borsa A.D.R economica vuota 450x400x195 mm
-  Code 95088: Empty economic A.D.R. bag 450x400x195 mm
-  Code 95088: Sac A.D.R. vide, économique 450x400x195 mm
-  Art. Nr. 95088: Leere, billige A.D.R. Tasche 450x400x195 mm



Cod. 95160

-  Cod.95160: Borsa vuota polipropilene nera 420x305x155 mm
-  Code 95160: Empty black polypropylene case 420x305x155 mm
-  Code 95160: Valise vide noire en polypropylène mm 420x305x155
-  Art.Nr. 95160: Leerer, schwarzer Polypropylen-Koffer mm 420x305x155



Cod. 95100

-  Cod.95100: Pala anti-scintilla
-  Code 95100: Spark-proof shovel
-  Code 95100: Pelle anti-étincelles
-  Art. Nr. 95100: Funkensicherer Spaten



Cod. 95101

-  Cod.95101: Pala pieghevole anti-scintilla
-  Code 95101: Folding spark-proof shovel
-  Code 95101: Pelle anti-étincelles pliable
-  Art. Nr. 95101: Funkensicherer Klappspaten



Cod. 95201

-  Cod.95201: Lampada crepuscolare
-  Code 95201: Emergency lamp
-  Code 95201: Lampe d'urgence clignotante
-  Art. Nr. 95201: Warnblinkleuchte



Cod. 95202

-  Cod.95202: Pila per lampada crepuscolare
-  Code 95202: Battery for emergency lamp
-  Code 95202: Pile pour lampe d'urgence clignotante
-  Art. Nr. 95202: Batterie für Warnblinkleuchte



Cod. 95216

-  Cod.95216: Lampada a LED con interruttore omologata ADR
-  Code 95216: ADR-approved LED warning lamp with switch
-  Code.95216: Lampe LED avec interrupteur homologue ADR
-  Art.Nr. 95216: ADR-zugelassene LED Lampe mit Schalter

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS

ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.

ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95208

-  Cod.95208: Lampada portatile a led 6 V
-  Code 95208: Emergency led hand-lamp 6 V
-  Code 95208: Lampe portable a led
-  Art. Nr. 95208: Led Handlampe



Cod. 95215

-  Cod.95215: 2x Pile tipo "d" per lampada portatile a led
-  Code 95215: 2x Type "d" batteries for portable led lamp
-  Code.95215: 2 batteries type "D" pour lampe portable à led
-  Art.Nr. 95215: 2 x Typ "d" Batterien für tragbare LED-Lampe



Cod. 95210

-  Cod.95210: Torcia antideflagrante ATEX 2AA
-  Code 95210: Spark-proof torch ATEX 2AA
-  Code 95210: Lampe anti-déflagrante ATEX 2AA
-  Art. Nr. 95210: ATEX 2AA Explosionsgeschützte Lampe



Cod. 95211

-  Cod.95211: Pila per torcia antideflagrante ATEX 2AA
-  Code 95211: Battery for spark-proof torch ATEX 2AA
-  Code 95211: Pile pour lampe anti-déflagrante ATEX 2AA
-  Art. Nr. 95211: Batterie für Ex - Taschenleuchte ATEX 2AA



Cod. 95253

-  Cod.95253: Nastro bianco rosso mt. 200
-  Code 95253: White/red tape mt. 200
-  Code 95253: Bande blanc/rouge mt. 200
-  Art. Nr. 95253: Weiß /Rot Absperrband Rolle 200 M



Cod. 95301

-  Cod.95301: Imbragatura E 0210 CE
-  Code 95301: Sling E 0210 CE
-  Code 95301: Harnais de sécurité E 0210 CE
-  Art. Nr. 95301: Sicherheitsgurt E 0210 CE



Cod. 95519

-  Cod.95519: Kit pulizia paletta + scopina
-  Code 95519: Cleaning kit broom + shovel
-  Code 95519: Kit de nettoyage balai + pelle
-  Art. Nr. 95519: Reinigungssatz Besen + Schaufel



Cod. 95302

-  Cod.95302: Cordino per imbragatura
-  Code 95302: Fixing rope
-  Code 95302: Corde de fixation pour harnais
-  Art. Nr. 95302: Seil für Sicherheitsgurt

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS
ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.
ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95255

- Cod.95255: Cono in PVC h.30 cm
- Code 95255: PVC cone h.30 cm
- Code 95255: Cône en PVC h.30 cm
- Art. Nr. 95255: PVC Verkehrsleitkegel H.30 cm



Cod. 95256

- Cod.95256: Cono in gomma pesante h.34 cm con pellicola rifrangente
- Code 95256: Heavy rubber cone h.34 cm with reflecting film
- Code 95256: Cône en caoutchouc lourd h.34 cm avec film réfléchissant
- Art.Nr.95256: Verkehrsleitkegel aus Hartgummi H.34 cm mit reflektierender Folie



Cod. 95252

- Cod.95252: Cono in PVC h.50 cm
- Code 95252: PVC cone h.50 cm
- Code 95252: Cône en PVC h.50 cm
- Art. Nr. 95252: PVC Verkehrsleitkegel H.50 cm



Cod. 95254

- Cod.95254: Cono in gomma pesante h.54 cm con pellicola rifrangente
- Code 95254: Heavy rubber cone h.54 cm with reflecting film
- Code 95254: Cône en caoutchouc lourd h.54 cm avec film réfléchissant
- Art.Nr. 95254: Verkehrsleitkegel aus Hartgummi H.54 cm mit reflektierender Folie



Cod. 95400

- Cod.95400: Stivali n. 42,43,44,45
- Code 95400: Boots n. 42,43,44,45
- Code 95400: Bottes n. 42,43,44,45
- Art. Nr. 95400: Gummistiefel gelb Größen 42,43,44,45



Cod. 95401

- Cod.95401: Stivali in PVC n. 42,43,44,45
- Code 95401: PVC boots n. 42,43,44,45
- Code 95401: Bottes en PVC n. 42,43,44,45
- Art. Nr. 95401: Grüne PVC-Stiefel Größen 42,43,44,45



Cod. 95410

- Cod.95410: Scarpe antinfortunistica n. 42,43,44
- Code 95410: Safety shoes n. 42,43,44
- Code 95410: Chaussures de sécurité n. 42,43,44
- Art. Nr. 95410: Sicherheitsschuhe Größen 42,43,44



Cod. 95472

- Cod.95472: Grembiule
- Code 95472: Apron
- Code 95472: Tablier
- Art. Nr. 95472: Latzschürze

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS

ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.

ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95451



Cod.95451: Guanti PVC



Code 95451: PVC gloves



Code 95451: Guants PVC



Art. Nr. 95451: PVC Handschuhe



Cod. 95452



Cod.95452: Guanti anticalore



Code 95452: Fireproof gloves



Code 95452: Gants ignifuges



Art. Nr. 95452: Feuerfeste Handschuhe



Cod. 95474



Cod.95474: Completo giacca pantalone



Code 95474: Jacket and trousers



Code 95474: Veste et pantalon



Art. Nr. 95474: Regenjacke mit Hose



Cod. 95471



Cod.95471: Tuta protettiva bianca in polietilene



Code 95471: White polyethylene suit



Code 95471: Tenue de protection en polyéthylène blanche



Art.Nr. 95471: Weißer Polyethylen-Schutzoverall Easysafe



Cod. 95453



Cod.95453: Manicotti trasparenti



Code 95453: Transparent muffs



Code 95453: Manchons transparents



Art. Nr. 95453: Transparente "Ärmel"



Cod. 95516



Cod.95516: Elmetto di sicurezza bianco CE



Code 95516: White safety helmet



Code 95516: Casque de protection blanc CE



Art. Nr. 95516: Weißer Schutzhelm CE



Cod. 95500



Cod.95500: Elmetto di sicurezza giallo CE



Code 95500: Yellow safety helmet



Code 95500: Casque de protection jaune CE



Art. Nr. 95500: Gelber Schutzhelm CE



Cod. 95564



Cod.95564: Sottomento per elmetto



Code 95564: Chin strap for helmet



Code 95564: Sous-couche pour casque



Art. Nr. 95564: Kinnriemen fuer Schutzhelm

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS
ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.
ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95272

- Cod.95272: Gilet di sicurezza EN 471 arancio
- Code 95272: Orange reflecting safety waistcoat EN 471
- Code 95272: Gilet de sécurité orange - EN 471
- Art. Nr. 95272: Reflektierende, orange Warnweste EN 471



Cod. 95274

- Cod.95274: Gilet di sicurezza EN 471 giallo
- Code 95274: Yellow reflecting safety waistcoat EN 471
- Code 95274: Gilet de sécurité jaune - EN 471
- Art. Nr. 95274: Reflektierende, gelbe Warnweste EN 471



Cod. 95501

- Cod.95501: Occhiali a maschera aerati
- Code 95501: Ventilated elastic glasses
- Code 95501: Lunette de protection
- Art. Nr. 95501: Schutzbrille



Cod. 95514

- Cod.95514: Occhiali a maschera in PVC con 4 valvole marcati "CE"
- Code 95514: PVC glasses with 4 valves and "EC" marking
- Code.95514: Lunette en pvc avec 4 soupapes marqué CE
- Art.Nr. 95514: PVC Brille mit 4 Ventile und "CE" Markierung



Cod. 95517

- Cod.95517: Bottiglia lavaggio oculare 250 ml soluz. fisiologica
- Code 95517: Eyewash bottle with 250 ml saline solution
- Code 95517: Bouteille pour le lavage des yeux contenant 200 ml sérum physiologique
- Art. Nr. 95517: Augenspülflasche mit 200 ml Kochsalzlösung



Cod. 95504

- Cod.95504: Liquido lava occhi
- Code 95504: Eyewash liquid
- Code 95504: Liquide pour le lavage des yeux
- Art. Nr. 95504: Augenspülflüssigkeit



Cod. 95503

- Cod.95503: Flacone lava occhi
- Code 95503: Eyewash bottle
- Code 95503: Dispositif pour le lavage des yeux
- Art. Nr. 95503: Augenspülflasche



Cod. 95507

- Cod.95507: Maschera antipolvere
- Code 95507: Anti-powder mask
- Code.95507: Masque anti-poudre
- Art. Nr. 95507: Staubschutzmaske

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS

ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.

ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95508



Cod.95508: Maschera 731-S pienofacciale

Code 95508: Full face mask 731-S

Code 95508: Masque de protection 731-S visage complet

Art. Nr. 95508: Vollmaske 731-S



Cod. 95509



Cod.95509: Filtro 725 ABEK2P3 per maschera 95508

Code 95509: Filter 725 ABEK2P3 for 95508 mask

Code 95509: Filtre 725 ABEK2P3 pour masque de protection 95508

Art. Nr. 95509: 725 ABEK2P3 Filter für Vollmaske 95508



Cod. 95506



Cod.95506: Maschera pienofacciale 95508 con filtro 95509

Code 95506: Full face mask 95508 with 95509 filter

Cod.95506: Masque de protection 95508 visage complet avec filtre 95509

Art. Nr. 95506: Vollmaske 95508 mit 95509 Filter



Cod. 95512



Cod.95512: Semimaschera 762-S

Code 95512: Half mask 762-S

Code 95512: Demi masque 762-S

Art. Nr. 95512: Halbmaske 762-S



Cod. 95513



Cod.95513: Filtro 757-N ABEK1P3 per semimaschera 95512 e 95511

Code 95513: 757-N ABEK1P3 filter for half mask 95512 and 95511

Cod.95513: Filtre 757-N ABEK1P3 pour demi masque 95512 et 95511

Art. Nr. 95513: 757-N ABEK1P3 Filter für Halbmaske 95512 und 95511



Cod. 95510



Cod.95510: Semimaschera 95512 con filtro 95513

Code 95510: Half mask 95512 with 95513 filter

Code 95510: Demi masque 95512 avec filtre 95513

Art. Nr. 95510: Halbmaske 95512 mit 95513 Filter



Cod. 95511



Cod.95511: Semimaschera 757 con 2 filtri intercambiabili 95513

Code 95511: Half mask 757 with 2 replaceable filters 95513

Code 95511: Demi masque 757 avec 2 filtres interchangeables 95513

Art. Nr. 95511: Halbmaske 757 mit 2 austauschbaren 95513 Filtern



Cod. 95522



Cod.95522: Prefiltro P2 applicabile a filtro 95525

Code 95522: P2 pre-filter applicable on filter 95525

Code 95522: Pré-filtre P2 applicable sur filtre 95525

Art. Nr. 95522: P2-Vorfilter für Filter 95525

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS
ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.
ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95515



Cod. 95525

-  Cod.95515: Semimaschera 757 con 2 filtri 95525 intercambiabili
-  Code 95515: Half mask 757 with 2 replaceable 95525 filters
-  Code 95515: Demi masque 757 avec 2 filtres interchangeables 95525
-  Art.Nr. 95515: Halbmaske 757 mit 2 austauschbaren 95525 Filtern

-  Cod.95525: Filtro 757-N ABEK1 per semimaschera 95515
-  Code 95525: Filter 757-N ABEK1 for half mask 95515
-  Cod.95525: Filtre 757-N ABEK1 pour demi masque 95515
-  Art. Nr. 95525: 757-N ABEK1 Filter für Halbmaske 95515



Cod. 95551



Cod. 95559

-  Cod.95551: Materiale assorbente Kg 1
-  Code 95551: Absorbent material Kg 1
-  Code 95551: Matière absorbante Kg 1
-  Art. Nr. 95551: Saugfähiges Material Kg 1

-  Cod.95559: Materiale assorbente in sacco da Kg 20
-  Code 95559: Absorbent material in bag by Kg 20
-  Code 95559: Matière absorbante en sac plastique de 20 Kg
-  Art. Nr. 95559: Saugfähiges Material in Plastiksack Kg 20



Cod. 95557



Cod.95554

-  Cod.95557: Salsicciotto assorbente Ø 7,6 x 122
-  Code 95557: Absorbent "sausage" Ø 7,6 x 122
-  Code 95557: Couche absorbant Ø 7,6 X 122
-  Art.Nr. 95557: Saugfähige-Schlange Ø 7,6 X 122

-  Cod.95554: Foglio assorbente 41x51cm
-  Code 95554: Absorbent towels 41x51cm
-  Code 95554: Feuilles absorbants 41x51cm
-  Art. Nr. 95554: Saugfähige Bögen 41x51cm



Cod. 95552



Cod. 95553

-  Cod.95552: Kit assorbente composto da 4 fogli e 2 salsicciotti
-  Code 95552: Kit absorbent material made of 4 sheets & 2 "sausages"
-  Code 95552: Kit absorbant composé par 4 feuilles et 2 boudins
-  Art.Nr. 95552: Saugfähiger Satz besteht aus 4 Bögen und 2 Schlange

-  Cod.95553: Contenitore antiacido Lt.30 Ø32X52
-  Code 95553: 1 Acid-proof container Lt.30 Ø32X52
-  Code 95553: Récipient résistant à l'acide Lt.30 Cm Ø32X52
-  Art. Nr. 95553: Säurebeständiger Behälter Lt.30 Cm Ø32X52

ACCESSORI PER BORSE A.D.R.

ARTICLES FOR A.D.R. BAGS

ACCESSOIRES POUR SACS A.D.R.

ZUBEHÖR FÜR A.D.R.-TASCHEN



Cod. 95603

-  Cod.95603: Set soccorso basico (economico) senza supporti
-  Code 95603: Basic first-aid kit without bracket
-  Code 95603: Mallette de premier secours économique sans supports
-  Art. Nr. 95603: Erste-Hilfe-Koffer ohne Wandstütze (einfache Version)



Cod. 95601

-  Cod.95601: Kit soccorso conforme DIN 13164
-  Code 95601: First-aid kit according to DIN 13164
-  Code 95601: Mallette de premier secours DIN 13164
-  Art. Nr. 95601: Erste-Hilfe-Set gemäß DIN 13164



Cod. 95604

-  Cod.95604: Valigetta primo soccorso DM388 ALL.2 fino a 2 persone
-  Code 95604: First-aid kit for up to 2 people according to DM388 Annex 2
-  Code 95604: Valise de premier secours DM388 ALL.2 pour 2 personnes max.
-  Art. Nr. 95604: Erste-Hilfe-Koffer DM388 All.2 bis zu 2 Personen



Cod. 95151

-  Cod.95151: Martello in gomma
-  Code 95151: Rubber hammer
-  Code 95151: Maillet en caoutchouc
-  Art. Nr. 95151: Gummihammer



Cod. 95652

-  Cod.95652: Tappeto copritombino cm 80x80
-  Code 95652: Plastic manhole cover sheet cm 80x80
-  Code 95652: Tapis en plastique étanche cm 80x80
-  Art. Nr. 95652: Plastikmatte cm 80x80



Cod. 95650

-  Cod.95650: Tappeto copritombino cm 80x60
-  Code 95650: Plastic manhole cover sheet cm 80x60
-  Code 95650: Tapis en plastique étanche cm 80x60
-  Art. Nr. 95650: Plastikmatte cm 80x60



Cod. 95651

-  Cod.95651: Tappeto copritombino cm 100x100
-  Code 95651: Plastic manhole cover sheet cm 100x100
-  Code 95651: Tapis en plastique étanche cm 100x100
-  Art. Nr. 95651: Plastikmatte cm 100x100